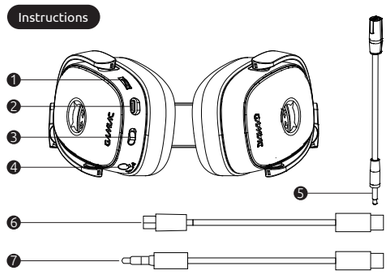
HS71

RGB Gaming Headset

Remarkably clear sound with all ranges
Ergonomic design for comfort gaming

Instructions



English
1. Volume Knob: turn towards [+] to increase volume level, or towards [-] to decrease
2. Headset Cable Port (USB type C)
3. Mic Mute Switch: slide forward to enable microphone, or backward to disable
4. Mic Port
5. Detachable Mic
6. Type C to type A Cable
7. 3.5mm Cable

Español
1. Botón de volumen: gire hacia [+] para aumentar el nivel de volumen, o hacia [-] para disminuir
2. Puerto para cable de auriculares (USB tipo C)
3. Interruptor de silencio del micrófono: deslícelo hacia adelante para habilitar el micrófono o hacia atrás para deshabilitarlo
4. Puerto de micrófono
5. Micrófono desmontable
6. Cable tipo C a cable tipo A
7. Cable de 3,5 mm

Deutsch
1. Lautstärkeregler: Zum Erhöhen der Lautstärke in Richtung [+] drehen oder zum Verringern in Richtung [-] drehen
2. Headset-Kabelanschluss (USB Type-C)
3. Mikrofon-stumm-Schalter: Zum Aktivieren des Mikrofons nach vorne schieben oder zum Deaktivieren nach hinten schieben
4. Mikrofonanschluss
5. Abnehmbares Mikrofon
6. Type-C-zu-Type-A-Kabel
7. 3,5-mm-Kabel

Français
1. Bouton de volume : tournez vers [+] pour augmenter le niveau du volume, ou vers [-] pour le baisser.
2. Port du câble du casque (USB type C)
3. Interrupteur de sourdine micro : Glissez vers l'avant pour activer le micro, ou vers l'arrière pour le désactiver.
4. Port Micro
5. Micro détachable
6. Câble Type-C vers Type-A
7. Câble de 3,5 mm

Italiano
1. Manopola volume: ruotare verso [+] per aumentare il livello del volume o verso [-] per diminuirlo
2. Porta cavo cuffie (USB tipo C)
3. Interruttore di disattivazione audio microfono: scorrere in avanti per abilitare il microfono o indietro per disabilitarlo
4. Porta microfono
5. Microfono rimovibile
6. Cavo da tipo C a tipo C
7. Cavo da 3,5 mm

Polski
1. Pokrętło głośności: obróć w kierunku [+] w celu zwiększenia poziomu głośności lub w kierunku [-] w celu zmniejszenia
2. Gniazdo kabla zestawu słuchawkowego (USB type C)
3. Przełącznik wyciszenia mikrofonu: przesuń do przodu, aby włączyć mikrofon lub do tyłu, aby wyłączyć
4. Gniazdo mikrofonu
5. Odłączany mikrofon
6. Kabel Type C do type A
7. Kabel 3,5mm

Türkçe
1. Ses Düğmesi: Ses seviyesini artırmak için [+] yönüne veya azaltmak için [-] yönüne çevirin
2. Kulaklık Kablo Bağlantı Noktası (USB type C)
3. Mikrofon Sessiz Tuşu: Mikrofonu etkinleştirmek için ileri veya devre dışı bırakmak için geri kaydırın
4. Mikrofon Bağlantı Noktası
5. Ayrılabilir Mikrofon
6. Type C to Type A Kablo
7. 3,5 mm Kablo

Suomi
1. Äänenvoimakkuuden nuppi: käännä kohti [+] lisätäksesi äänenvoimakkuutta tai kohti [-] vähentääksesi äänenvoimakkuutta
2. Kuulokekaapelin portti (USB-tyyppi C)
3. Mikrofonin mykistyskytkin: liu'uta eteenpäin ottaaksesi mikrofonin käyttöön tai taaksepäin poistaaksesi sen käytöstä
4. Mikrofoniliitäntä
5. Irrotettava mikrofoni
6. C-tyypin A-tyypin kaapeli
7. 3,5mm kaapeli

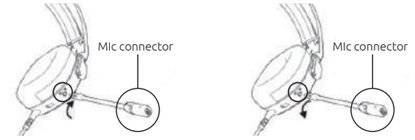
Svenska
1. Volymratt: vrid mot [+] för att öka volymen, eller mot [-] för att minska volymen
2. Kabelport för headset (USB typ C)
3. Mikrofonavstängningsknapp: skjut framåt för att aktivera mikrofonen, eller bakåt för att inaktivera den
4. Mikrofonport
5. Avtagbar mikrofon
6. Kabel typ C till typ A
7. 3,5 mm kabel

Magyar
1. Hangerőgomb: a [+] irányába fordítva növeli a hangerőt, a [-] irányába fordítva csökkenti a hangerőt.
2. Fejhallgató kábelport (C típusú USB)
3. Mikrofon némító kapcsoló: csúsztassa előre a mikrofon engedélyezéséhez, vagy hátrafelé a letiltáshoz.
4. Mikrofon port
5. Levehető mikrofon
6. C-típusú A-típusú kábel
7. 3,5 mm-es kábel

Português
1. Botão de volume: rode no sentido [+] para aumentar o nível do volume, ou no sentido [-] para diminuir
2. Porta do cabo dos auscultadores (USB Tipo C)
3. Interruptor para silenciar o microfone: deslize para a frente para ativar o microfone, ou para trás para desativar
4. Porta de microfone
5. Microfone amovível
6. Cabo Tipo C para Tipo A
7. Cabo de 3,5 mm

Dansk
1. Lydstyrkeknap: Drejes mod [ ] for at skrue op for lydstyrken og mod [-] for at skrue ned for lydstyrken
2. Hovedtelefonstik (USB type C)
3. Knap til lydløs funktion: Tryk knappen fremad for at slå mikrofonen til og tilbage for at slå den fra
4. Mikrofonstik
5. Aftagelig mikrofon
6. Type C til type A-kabel
7. 3,5 mm kabel

How to install the microphone



English
- Installing Mic
  Insert the microphone and rotate it clockwise to a locked position.
- Detaching Mic
  Rotate microphone counterclockwise to an unlocked position and pull it out.

Español
- Instalar el micrófono
  Inserte el micrófono y gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta alcanzar una posición de bloqueo.
- Desconectar el micrófono
  Rotar el micrófono en el sentido contrario de las agujas del reloj hasta alcanzar una posición de desbloqueo y tire de él.

Deutsch
- Mikrofon installieren
  Schließen Sie das Mikrofon an und drehen Sie es im Uhrzeigersinn in die Verriegelungsposition.
- Mikrofon abnehmen
  Drehen Sie das Mikrofon gegen den Uhrzeigersinn in die Freigabeposition und ziehen Sie es heraus.

Français
- Installer le micro
  Insérez le microphone et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position verrouillée.
- Détacher le micro
  Tournez le microphone dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la position déverrouillée et retirez-le.

Italiano
- Installazione del microfono
  Inserire il microfono e ruotarlo in senso orario in una posizione bloccata.
- Scollegamento del microfono
  Ruotare il microfono in senso antiorario in una posizione sbloccata ed estrarlo.

Polski
- Instalacja mikrofonu
  Włóż mikrofon i obróć go w prawo do pozycji zablokowania.
- Odłączanie mikrofonu
  Obróć mikrofon w lewo do pozycji odblokowania i wyciągnij go.

Türkçe
- Mikrofonun Takılması
  Mikrofonu takın ve kilitli bir konuma kadar saat yönünde döndürün.
- Mikrofonun Ayrılması
  Mikrofonu saat yönünün tersine çevirerek kilitsiz bir konuma getirin ve dışarı çekin.

Suomi
- Mikrofonin asentaminen
  Aseta mikrofoni paikalleen ja käännä sitä myötäpäivään lukittuun asentoon.
- Mikrofonin irrottaminen
  Käännä mikrofoni vastapäivään lukituksen irrotusasentoon ja vedä se ulos.

Svenska
- Installation av mikrofon
  Sätt i mikrofonen och vrid den medurs till läst läge.
- Ta bort mikrofonen
  Vrid mikrofonen moturs till upplåst läge och dra ut den.

Magyar
- Mikrofon beszerelése
  Helyezze be a mikrofont, és forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba a reteszelt helyzetbe.
- Mikrofon leválasztása
  Forgassa el a mikrofont az óramutató járásával ellentétes irányba, amíg kioldódik, és húzza ki.

Português
- Instalar o microfone
  Introduza o microfone e rode-o para a direita até à posição de bloqueio.
- Retirar o microfone
  Rode o microfone para a esquerda até à posição de desbloqueio e retire.

Dansk
- Montering af mikrofonen
  Sæt mikrofonen i og drej den med uret for at låse den fast.
- Afmontering af mikrofonen
  Drej mikrofonen mod uret for at låse den op og træk den ud.

Maintenance

English
- The rated power of this headset is 20mW. Please do not operate it at overload status to avoid damage.
- Please keep it in a dry and clean environment. During operation, prevent damage from water and impact.
- Operating the headset in high temperature or high humidity for long can lead to device damage or shortened service life.
- Keep the headset away from strong magnets to avoid demagnetizing and decreased sensitivity and performance.
- Do not use strong chemical or detergent for cleaning.
- Do not scratch the product surface with sharp objects.
- Store in a clean, dry area if not used for a long period. Keep and use away from areas of high temperature and humidity.
- Do not disassemble or repair the product by yourself to avoid injury. If you have any questions or require any services, please contact your local seller.

Español
- La potencia nominal de estos auriculares es de 20 mW. No lo utilice en estado de sobrecarga para evitar daños.
- Guárdelo en un entorno limpio y seco. Durante su uso, evite daños causados por agua o golpes.
- Utilizar los auriculares con temperatura o humedad alta durante largos periodos puede causar daños al dispositivo o reducir su vida operativa.
- Mantenga los auriculares alejados de imanes fuertes para evitar desmagnetizarlos y reducir su sensibilidad y rendimiento.
- No utilice productos químicos fuertes o detergentes para limpiarlos.
- No raye la superficie del producto con objetos afilados.
- Almacenar en un lugar limpio y seco si no se va a utilizar durante un periodo prolongado. Mantener y utilizar lejos de zonas de alta temperatura y humedad.
- No desmonte o repare el producto usted mismo para evitar lesiones. Si tiene preguntas o necesita algún servicio, póngase en contacto con su vendedor local.

Français
- La puissance nominale de ce casque est de 20mW. Ne l'utilisez pas en état surchargé pour éviter de l'endommager.
- Conservez-le dans un environnement sec et propre. Pendant l'utilisation, évitez les dommages causés par l'eau et les chocs.
- L'utilisation prolongée de ce casque à des températures ou à des taux d'humidité élevés peut endommager l'appareil ou réduire sa durée de vie.
- Gardez ce casque à l'écart des aimants puissants pour éviter la démagnétisation et réduire la sensibilité et les performances.
- N'utilisez pas de produits chimiques ou de détergents puissants pour le nettoyage.
- Ne rayez pas la surface du produit avec des objets pointus.
- Rangez-le dans un endroit propre et sec lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période. Gardez-le et utilisez-le à l'abri des températures élevées et de l'humidité.
- Ne pas démonter ou réparer le produit vous-même pour éviter les blessures. Si vous avez des questions ou si vous avez besoin d'une réparation, veuillez contacter votre vendeur local.

Italiano
- La potenza nominale di queste cuffie è di 20 mW. Non utilizzarle in stato di sovraccarico per evitare danni.
- Conservarle in un ambiente asciutto e pulito. Durante il funzionamento, evitare danni da acqua e urti.
- L'utilizzo prolungato delle cuffie in ambienti ad alta temperatura o elevata umidità può causare danni al dispositivo o ridurne la durata.
- Tenere le cuffie lontano da forti magneti per evitare la smagnetizzazione e una riduzione della sensibilità e delle prestazioni.
- Non utilizzare prodotti chimici aggressivi o detergenti per la pulizia.
- Non graffiare la superficie del prodotto con oggetti appuntiti.
- Conservare in un'area pulita e asciutta se non vengono utilizzate per un periodo prolungato. Conservare e utilizzare lontano da aree ad alta temperatura e umidità.
- Non smontare o riparare il prodotto da soli per evitare lesioni. In caso di domande o per assistenza, contattare il nostro rivenditore locale.

Polski
- Moc znamionowa tego zestawu słuchawkowego wynosi 20mW. Aby uniknąć uszkodzenia nie należy ich przeciążać.
- Przechowywać należy w suchym i czystym miejscu. Podczas działania należy zapobiegać uszkodzeniom spowodowanym przez wodę i uderzenia.
- Długotrwałe używanie zestawu słuchawkowego w wysokiej temperaturze lub dużej wilgotności może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia lub do skrócenia czasu jego eksploatacji.
- Zestaw słuchawkowy należy trzymać z dala od silnych magnesów, aby uniknąć rozmagnesowania oraz zmniejszenia czułości i jakości działania.
- Nie należy używać do czyszczenia silnych środków chemicznych lub detergentów.
- Należy uważać, aby nie zarysować powierzchni produktu ostrymi przedmiotami.
- Jeśli zestaw słuchawkowy nie będzie używany przez dłuższy czas, należy go przechowywać w czystym i suchym miejscu. Należy trzymać i używać z dala od miejsc o wysokiej temperaturze i wilgotności.
- Aby uniknąć obrażeń, nie należy demontować ani naprawiać produktu samodzielnie. W przypadku jakichkolwiek pytań lub gdy wymagany jest serwis, należy się skontaktować z lokalnym sprzedawcą.

Türkçe
- Bu kulaklığın nominal gücü 20 mW'tır. Hasardan kaçınmak için lütfen aşırı yük durumunda çalıştırmayın.
- Lütfen kuru ve temiz bir ortamda saklayın. Kullanım sırasında su ve darbe kaynaklı hasarları önleyin.
- Kulaklığın yüksek sıcaklıkta veya yüksek nemde uzun süre çalıştırılması cihazın hasar görmesine veya servis ömrünün kısalmasına neden olabilir.
- Manyetikliğin yok edilmesini ve hassasiyet ile performansın azalmasını önlemek için kulaklığı güçlü mıknatıslardan uzak tutun.
- Temizlik için güçlü kimyasal maddeler veya deterjan kullanmayın.
- Ürün yüzeyini keskin nesnelerle çizmeyin.
- Uzun süre kullanılmayacaksa temiz ve kuru bir alanda saklayın. Yüksek sıcaklık ve neme sahip alanlardan uzakta tutun ve kullanın.
- Yaralanmayı önlemek için ürünü kendiniz sökmeyin veya onarmayın. Sorularınız veya servis ihtiyaçlarınız için lütfen yerel satıcınızla iletişime geçin.

Suomi
- Tämän kuulokkeen nimellisteho on 20mW. Älä käytä sitä ylikuormitustilassa vaurioiden välttämiseksi.
- Säilytä se kuivassa ja puhtaassa ympäristössä. Estä veden ja iskujen iheuttamat vauriot käytön aikana.
- Kuulokkeen käyttäminen korkeassa lämpötilassa tai korkeassa kosteudessa pitkään voi johtaa laitteen vaurioitumiseen tai käyttöiän lyhenemiseen.
- Pidä kuulokkeet kaukana vahvoista magneeteista, jotta vältät demagnetoitumisen sekä herkkyyden ja suorituskyvyn heikkenemisen.
- Älä käytä voimakkaita kemikaaleja tai pesuaineita puhdistukseen.
- Älä naarmuta tuotteen pintaa teräsillä esineillä.
- Säilytä puhtaassa, kuivassa tilassa, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan. Säilytä ja käytä poissa korkean lämpötilan ja kosteuden alueilta.
- Älä pura tai korjaa tuotetta itse loukkaantumisen välttämiseksi. Jos sinulla on kysyttävää tai tarvitset palveluja, ota yhteyttä paikalliseen myyjään.

Correct Operation

English
For safe and comfortable operation, please read carefully and abide by the following items:
1. To avoid hearing loss, set the volume of the player to minimum before connecting the headset. After putting the earphone on, increase the volume to a proper level. Noise is measured in decibels (dB). Any outside noise of 85 decibels or more will cause gradual hearing loss.
2. Please pay attention to your operation habits! Volume and duration are proportional to hearing loss. The higher the volume, the shorter the time you should listen; the more comfortable the volume is, the longer you can listen. Listening at high volume for long will cause damage to your hearing.

This dB level chart compares some common noise sources and their potential danger to your hearing:

Sound Source	Noise Level	Consequence on Hearing
whisper	30dB	Very quiet
Quiet office	50-60dB	Comfortable hearing level is below 60dB
Vacuum cleaner / hair dryer	70dB	Somewhat invasive and may interfere with phone calls
Food processor	85-90dB	85dB (continuously 8 hours) will begin to hurt hearing
Garbage cleaning machine / cement mixer	100dB	Exposure to sound of 90~100dB is suggested to be within 15 minutes if without protection
Electric saw / electric drill	110dB	Frequent exposure to over 100dB for more than 1 minute can impair hearin
Rock concert (subjective)	110-140dB	Painful hearing starts at about 120dB

Español
Para una operación segura y cómoda, lea atentamente y respete los siguientes puntos:
1. Para evitar pérdida de oído, ponga el volumen al mínimo antes de conectar los auriculares. Tras ponerse los auriculares, incremente o reduzca el volumen hasta un nivel adecuado. El ruido se mide en decibelios (dB). Cualquier ruido externo de 85 decibelios o más provocará una perdida de oído gradual.
2. ¡Preste atención a sus hábitos de uso! Volumen y duración son proporcionales a la pérdida auditiva. Cuanto más alto sea el volumen, menos tiempo lo debería escuchar; cuanto más cómodo es el volumen más tiempo lo podrá escuchar. Escuchar a un volumen alto durante mucho tiempo dañará su audición.

Esta tabla de niveles de dB compara algunas fuentes de ruido comunes y su peligro potencial para su audición:

Sound Source	Noise Level	Consequence on Hearing
Susurro	30dB	Muy tranquilo
Oficina tranquila	50-60dB	El nivel de audición cómodo está por debajo de 60 dB
Aspiradora / secador de pelo	70dB	Algo invasivo y puede interferir con llamadas telefónicas.
Procesador de comida	85-90dB	85dB (continuos durante 8 horas) comenzará a dañar su audición
Máquina limpiadora de basura / mezcladora de cemento	100dB	Se sugiere que una exposición a sonido de 90 ~ 100 dB no sea mayor de 15 minutos si no se utiliza protección.
Sierra eléctrica / taladro eléctrico	110dB	La exposición frecuente a más de 100 dB durante más de 1 minuto puede afectar a la audición
Concierto de rock (subjetivo)	110-140dB	La audición dolorosa comienza aproximadamente a los 120 dB.

Deutsch
Für einen sicheren und komfortablen Betrieb lesen und befolgen sie aufmerksam die folgenden Punkte:
1. Vermeiden Sie Hörschäden, indem Sie die Lautstärke des Wiedergabegerätes auf ein Minimum einstellen, bevor Sie das Headset anschließen. Erhöhen Sie die Lautstärke nach Aufsetzen des Headset auf eine angemessene Stufe. Geräusche werden in Dezibel (dB) gemessen. Alle Außengeräusche von 85 Dezibel oder mehr verursachen allmählichen Hörverlust.
2. Bitte achten Sie auf Nutzungsgewohnheiten! Lautstärke und Dauer stehen proportional zum Hörverlust. Je höher die Lautstärke, desto kürzer sollten Sie ihr ausgesetzt sein; je angenehmer die Lautstärke, desto länger können Sie ihr ausgesetzt sein. Längeres Hören bei hoher Lautstärke schädigt Ihr Gehör.

Diese Tabelle mit Lautstärkepegeln (dB) vergleicht einige gängige Geräuschquellen und ihre potenzielle Gefahr für Ihr Gehör:

Sound Source	Noise Level	Consequence on Hearing
Flüstern	30dB	Sehr leise
Ruhiges Büro	50-60dB	Angenehmer Geräuschpegel beträgt unter 60 dB
Staubsauger / Haartrockner	70dB	Etwas störend und kann Telefonate erschweren
Küchenmaschine	85-90dB	85 dB (kontinuierlich 8 Stunden) beginnt, das Gehör zu schädigen
Reinigungsgerät / Zementmischer	100dB	Eine Aussetzung von Geräuschen bei 90 bis 100 dB sollte ohne Schutz auf maximal 15 Minuten begrenzt werden.
Elektrische Säge / elektrische Bohrmaschine	110dB	Eine häufige Aussetzung von Geräuschen über 100 dB für eine Dauer von mehr als 1 Minute kann das Gehör schädigen
Rock-Konzert (subjektiv)	110-140dB	Schmerzhafte Lautstärke beginnt bei etwa 120 dB

Français
Pour un fonctionnement sûr et confortable, veuillez lire attentivement et respecter les instructions suivantes :
1. Pour éviter toute perte d'audition, réglez le volume du lecteur au minimum avant de brancher le casque. Augmentez le volume à un niveau approprié lorsque vous portez le casque. Le bruit est mesuré en décibels (dB). Les sons de 85 décibels ou plus causent une perte progressive de l'audition.
2. Faites attention à vos habitudes d'utilisation ! Le volume et la durée sont proportionnels à la perte d'audition. Plus le volume est élevé, plus la durée d'écoute doit être courte ; plus le volume est confortable, plus la durée d'écoute pourra être longue. Une écoute prolongée à un volume élevé endommagera l'audition.

Ce tableau des niveaux de dB compare certaines sources de bruit courantes et le danger potentiel qu'elles représentent à l'audition :

Sound Source	Noise Level	Consequence on Hearing
Chuchotement	30dB	Très silencieux
Bureau silencieux	50-60dB	Un niveau d'audition confortable et inférieur à 60 dB
Aspirateur / sèche-cheveux	70dB	Un peu bruyant et peut interférer avec les appels téléphoniques
Robot ménager	85-90dB	85 dB (en continu pendant 8 heures) commence à nuire à l'audition.
Machine à nettoyer les ordures / mélangeur de ciment	100dB	Une exposition à des sons de 90~100dB est recommandée d'être de moins de 15 minutes si vous n'utilisez pas de protection.
Scie électrique / perceuse électrique	110dB	Une exposition fréquente à plus de 100 dB pendant plus d'une minute peut nuire à l'audition.
Concert de rock (subjectif)	110-140dB	Une audition douloureuse commence à environ 120 dB

Svenska
- Den nominella effekten för detta headset är 20 mW. Använd den inte vid överbelastning för att undvika skador.
- Förvara den i en torr och ren miljö. Undvik skador från vatten och stötar under drift.
- Om du använder headsetet i höga temperaturer eller hög luftfuktighet under lång tid kan det leda till skador på enheten eller förkortad livslängd.
- Håll headsetet borta från starka magneter för att undvika avmagnetisering och minskad känslighet och prestanda.
- Använd inte starka kemikalier eller rengöringsmedel för rengöring.
- Repa inte produktens yta med vassa föremål.
- Förvaras på en ren och torr plats om den inte används under en längre tid. Förvaras och används inte i områden med hög temperatur och luftfuktighet.
- Ta inte isär eller reparera produkten själv för att undvika personskador. Om du har några frågor eller behöver någon service, vänligen kontakta din lokala säljare.

Magyar
- A fejhallgató névleges teljesítménye 20 mW. Kérjük, a károsodás elkerülése érdekében ne működtesse túlterheléses állapotban.
- Kérjük, tartsa száraz és tiszta környezetben. Működés közben akadályozza meg a víz és az ütések okozta károkat.
- A fejhallgató hosszú ideig tartó magas hőmérsékleten vagy magas páratartalomban történő üzemeltetése a készülék károsodásához vagy élettartamának lerövidüléséhez vezethet.
- Tartsa a fejhallgatót erős mágnesektől távol, hogy elkerülje a demagnetizálódást és a csökkent érzékenységet és teljesítményt.
- Ne használjon erős vegyszert vagy tisztítószert a tisztításhoz.
- Ne karcolja meg a termék felületét éles tárgyakkal.
- Tiszta, száraz helyen tárolja, ha hosszabb ideig nem használja. Tartsa és használja magas hőmérsékletű és páratartalmú helyiségektől távol.
- A sérülések elkerülése érdekében ne szerelje szét vagy javítsa meg a terméket saját maga. Ha bármilyen kérdése van, vagy bármilyen szolgáltatásra van szüksége, kérjük, forduljon a helyi eladóhoz.

Português
- A potência nominal destes auscultadores é 20 mW. Para evitar danos, não os utilize em estado de sobrecarga.
- Guarde-os em ambiente limpo e seco. Durante a utilização, evite danos causados por água e impactos.
- A utilização dos auscultadores em ambientes de elevada temperatura ou humidade durante um período prolongado pode danificar o dispositivo ou reduzir a sua vida útil.
- Mantenha os auscultadores afastados de ímanes fortes para evitar a desmagnetização e diminuição da sensibilidade e do desempenho.
- Não utilize produtos químicos ou detergentes fortes para limpar.
- Não risque a superfície do produto com objetos afiados.
- Guarde o produto numa zona limpa e seca se não o utilizar por um período longo. Guarde e utilize o produto afastado de zonas de elevada temperatura e humidade.
- Para evitar ferimentos, não desmonte ou repare o produto por si próprio. Se tiver alguma dúvida ou necessitar de qualquer serviço, contacte o seu revendedor local.

Dansk
- Dette headsets nominelle effekt er 20 mW. Overbelast ikke headsettet for at undgå skader.
- Headsettet skal opbevares i et tørt og rent miljø. Undgå skader fra vand og stød under brug.
- Brug af headsettet i en høj temperatur eller høj luftfugtighed i længere tid, kan beskadige enheden eller forkortet dens levetid.
- Headsettet skal holdes væk fra stærke magneter for at undgå afmagnetisering og nedsat følsomhed og ydeevne.
- Brug ikke stærke kemikalier eller rengøringsmidler til rengøring.
- Undgå at ridse produktets overflade med skarpe genstande.
- Produktet skal opbevares på et rent og tørt sted, hvis det ikke skal bruges i længere tid. Produktet skal holdes og bruges væk fra områder med høj temperatur og fugtighed.
- Du må ikke skille produktet ad eller forsøge at reparere det, da dette kan føre til personskader. Hvis du har spørgsmål eller skal have hjælp, bedes du kontakte din lokale forhandler.

Correct Operation

Italiano

Per un funzionamento sicuro e comodo, leggere attentamente e rispettare i seguenti elementi:

1. Per evitare danni all'udito, impostare il volume del lettore al minimo prima di collegare le cuffie. Dopo aver indossato le cuffie, aumentare il volume a un livello adeguato. Il rumore viene misurato in decibel (dB). Qualsiasi rumore esterno pari o superiore a 85 decibel causa una graduale perdita dell'udito.
2. Prestare attenzione alle abitudini operative! Il volume e la durata sono proporzionali alla perdita dell'udito. Più alto è il volume, minore sarà il tempo di ascolto; più il volume è comodo, più a lungo si potranno utilizzare. Ascoltare ad alto volume per periodo di tempo prolungato causa danni all'udito.

Questa tabella dei livelli in dB mette a confronto alcune fonti di rumore comuni e il relativo potenziale pericolo per l'udito:

Sound Source	Noise Level	Consequence on Hearing
Sussurro	30dB	Molto silenzioso
Ufficio silenzioso	50-60dB	Il livello uditivo comodo è inferiore a 60 dB
Aspirapolvere / asciugacapelli	70dB	Leggermente invasivo e potrebbe interferire con le telefonate
Robot da cucina	85-90dB	85 dB (continuamente per 8 ore) iniziano a danneggiare l'udito
Macchina per la pulizia dei rifiuti / betoniera	100dB	Si consiglia che l'esposizione al suono di 90~100 dB avvenga entro 15 minuti senza protezione
Sega elettrica / trapano elettrico	110dB	L'esposizione frequente a oltre 100 dB per più di 1 minuto può danneggiare l'udito
Concerto rock (soggettivo)	110-140dB	L'udito doloroso inizia a circa 120 dB

Polski

Aby zapewnić bezpieczną i wygodną obsługę należy uważnie przeczytać i przestrzegać następujących zaleceń:

1. Aby uniknąć utraty słuchu, przed podłączeniem zestawu słuchawkowego ustaw głośność odtwarzacza na minimum. Po założeniu słuchawek zwiększ głośność do odpowiedniego poziomu. Hałas jest mierzony w decybelach (dB). Jakikolwiek hałas zewnętrzny o natężeniu 85 decybeli lub większym spowoduje stopniową utratę słuchu.
2. Należy zwrócić uwagę na swoje nawyki używania! Pomiędzy głośnością i czasem używania istnieje zależność w odniesieniu do możliwości utraty słuchu. Im wyższy poziom głośności, tym krócej należy słuchać; im bardziej komfortowa jest głośność, tym dłużej można słuchać. Długotrwałe słuchanie przy dużej głośności może spowodować uszkodzenie słuchu.

W poniższej tabeli poziomu dB znajduje się porównanie niektórych popularnych źródeł hałasu i ich potencjalne zagrożenie dla słuchu:

Sound Source	Noise Level	Consequence on Hearing
Szept	30dB	Bardzo cichy
Ciche otoczenie biurowe	50-60dB	Komfortowy poziom słuchania wynosi poniżej 60dB
Odkurzacz / suszarka do włosów	70dB	Nieco inwazyjny i może zakłócać rozmowy telefoniczne
Robot kuchenny	85-90dB	85 dB (nieprzerwany przez 8 godzin) zacznie powodować uszkodzenie słuchu
Śmieciarka / betoniarka	100dB	Sugeruje się, że jeśli nie zastosowano żadnej ochrony, ekspozycja na dźwięk o natężeniu 90–100 dB nie powinna być dłuższa niż 15 minut
Piła elektryczna / wiertarka elektryczna	110dB	Częste narażanie na dźwięk o wartości przekraczającej 100 dB przez ponad 1 minutę, może spowodować uszkodzenie słuchu
Koncert rockowy (subiektywne odczucia)	110-140dB	Ból związany ze słuchem pojawia się przy poziomie około 120 dB

Türkçe

Güvenli ve rahat bir çalışma için lütfen aşağıdaki maddeleri dikkatle okuyun ve bunlara uyun:

1. Işitme kaybını önlemek için kulaklığı bağlamadan önce oynatıcının ses seviyesini minimuma ayarlayın. Kulaklığı taktıktan sonra ses seviyesini uygun bir seviyeye yükseltin. Gürültü desibel (dB) cinsinden ölçülür. 85 desibel veya daha yüksek herhangi bir dış gürültü, kademeli işitme kaybına neden olur.
2. Lütfen çalışma alışkanlıklarınıza dikkat edin! Ses seviyesi ve süre işitme kaybıyla orantılıdır. Ses seviyesi ne kadar yüksek olursa dinlemeniz gereken süre o kadar kısa olur; ses seviyesi ne kadar rahat olursa o kadar uzun süre dinleyebilirsiniz. Uzun süre yüksek ses seviyesinde dinlemek işitme duyunuza zarar verecektir.

Bu dB seviyesi tablosunda, bazı yaygın gürültü kaynakları ve bunların işitme duyunuza yönelik potansiyel tehlikeleri karşılaştırılmaktadır:

Sound Source	Noise Level	Consequence on Hearing
Fısıltı	30dB	Çok sessiz
Sessiz ofis	50-60dB	Rahat işitme seviyesi 60dB'nin altındadır
Elektrikli süpürge / saç kurutma makinesi	70dB	Kısmen rahatsız edici ve telefon görüşmelerini engelleyebilir
Mutfak robotu	85-90dB	85dB (sürekli 8 saat) işitme duyusuna zarar vermeye başlayacaktır
Çöp temizleme makinesi / çimento karıştırıcı	100dB	Koruma olmadan 90~100dB sese maruziyetin 15 dakika olması önerilir
Elektrikli testere / elektrikli matkap	110dB	1 dakikadan uzun süre 100dB'in üzerindeki seslere sık maruziyet işitme bozukluğuna neden olabilir
Rock konseri (öznel)	110-140dB	Yaklaşık 120 dB'de ağrılı işitme başlar

Suomi

Turvallisen ja miellyttävän käytön varmistamiseksi lue seuraavat kohdat huolellisesti ja noudata niitä:

1. Kuulon heikkenemisen välttämiseksi aseta soittimen äänenvoimakkuus minimiin ennen kuulokkeiden liittämistä. Kun olet asettanut kuulokkeet korvillesi, nosta äänenvoimakkuus sopivalle tasolle. Melu mitataan desibeleinä (dB). Kaikki 85 desibelin tai sitä suurempi ulkoinen melu aiheuttaa asteittaista kuulon heikkenemistä.
2. Kiinnitä huomiota käyttötottumuksiisi! Äänenvoimakkuus ja kesto ovat verrannollisia kuulon heikkenemiseen. Mitä korkeampi äänenvoimakkuus, sitä lyhyempi aika kuunteluun; mitä mukavampi äänenvoimakkuus on, sitä kauemmin voit kuunnella. Kuunteleminen suurella äänenvoimakkuudella pitkään vahingoittaa kuuloa.

Tässä dB-tasokaaviossa vertaillaan joitakin tavallisia melulähteitä ja niiden mahdollista vaaraa kuulolle:

Sound Source	Noise Level	Consequence on Hearing
Kuiskaus	30dB	Erittäin hiljainen
Rauhallinen toimisto	50-60dB	Miellyttävä kuulo on alle 60 dB
Pölynimuri / hiustenkuivaaja	70dB	Jonkin verran tunkeileva ja voi häiritä puheluita
Ruokaprosessori	85-90dB	85dB (yhtäjaksoisesti 8 tuntia) alkaa vahingoittaa kuuloa
Roskien puhdistuskone / sementtisekoitin	100dB	Altistuminen 90~100dB:n äänelle suositellaan tapahtuvan 15 minuutin kuluessa, jos altistuminen tapahtuu ilman suojausta
Sähkösaha / sähköpora	110dB	Usein toistuva altistuminen yli 100 dB:lle yli 1 minuutin ajan voi heikentää kuuloa
Rock-konsertti (subjektiivinen)	110-140dB	Kivulias kuulo alkaa noin 120 dB:stä

Svenska

För en säker och bekväm användning ber vi dig att noggrant läsa igenom och följa följande punkter:

1. För att undvika hörselskador bör du ställa in spelarens volym på lägsta möjliga innan du ansluter headsetet. När du har satt på dig hörlurarna ska du höja volymen till en lämplig nivå. Buller mäts i decibel (dB). Allt yttre buller på 85 decibel eller mer orsakar gradvis hörselnedsättning.
2. Var uppmärksam på dina användningsvanor! Volym och varaktighet är proportionella mot hörselnedsättningen. Ju högre volym, desto kortare tid bör du lyssna; ju behagligare volym, desto längre tid kan du lyssna. Om du lyssnar på hög volym under en längre tid kan det skada din hörsel.

Detta dB-diagram jämför några vanliga bullerkällor och deras potentiella risk för din hörsel:

Sound Source	Noise Level	Consequence on Hearing
Viskning	30dB	Mycket tyst
Lugnt kontor	50-60dB	Bekväm hörselnivå under 60 dB
Dammsugare / hårtork	70dB	Något invasivt och kan störa telefonsamtal
Matberedare	85-90dB	85 dB (kontinuerligt 8 timmar) börjar skada hörseln
Maskin för rengöring av sopor / cementblandare	100dB	Exponering för ljud på 90~100dB bör ske inom 15 minuter utan skydd
Elektrisk såg / elektrisk borrmaskin	110dB	Frekvent exponering för ljud över 100 dB i mer än 1 minut kan försämra hörseln
Rockkonsert (subjektivt)	110-140dB	Smärtsam hörsel börjar vid ca 120 dB

Magyar

A biztonságos és kényelmes működés érdekében kérjük, figyelmesen olvassa el és tartsa be az alábbi pontokat:

1. A halláskárosodás elkerülése érdekében a fejhallgató csatlakoztatása előtt állítsa a lejátszó hangerejét minimálisra. A fülhallgató felhelyezése után növelje a hangerőt a megfelelő szintre. A zajt decibelben (dB) mérik. Bármilyen 85 decibeles vagy annál nagyobb külső zaj fokozatos halláscsökkenést okoz.
2. Kérjük, figyeljen oda a kezelési szokásaira! A hangerő és az időtartam arányos a halláscsökkenéssel. Minél nagyobb a hangerő, annál rövidebb ideig kell hallgatnia; minél kényelmesebb a hangerő, annál tovább hallgathatja. A hosszú ideig tartó nagy hangerőn való hallgatás károsítja a hallását.

Ez a dB-szint diagram összehasonlít néhány gyakori zajforrást és azok potenciális veszélyét az Ön hallására:

Sound Source	Noise Level	Consequence on Hearing
Suttogás	30dB	Nagyon csendes
Csendes iroda	50-60dB	A kényelmes hallásszint 60 dB alatt van
Porszívó/hajszárító	70dB	Kissé invazív és zavarhatja a telefonhívásokat
Élelmiszer-feldolgozó	85-90dB	85dB (folyamatosan 8 órán át) már károsítja a hallást.
Szeméttisztító gép / cementkeverő	100dB	A 90 ~ 100 dB-es hangnak való kitettség 15 percen belül javasolt, ha védelem nélkül történik.
Elektromos fűrész / elektromos fűrógép	110dB	Az 1 percnél hosszabb ideig tartó gyakori 100 dB feletti expozíció károsíthatja a hallást.
Rockkoncert (szubjektív)	110-140dB	A fájdalmas hallás körülbelül 120 dB-nél kezdődik

Cautions

English

- To ensure your personal safety, do not wear or place the headset less than 10cm from a pacemaker.
- Do not insert the cable plug into a live power socket.
- For your safety and the safety of other traffic participants, do not use the headset while driving a vehicle, riding a bicycle, or walking on the road.
- Keep away from fire to avoid explosion.
- Not a toy. Children should not use without adult supervision.
- Abide by relative safety rules during operation. Do not use it if prohibited by laws and regulations to avoid accident.

Español

- Para garantizar su seguridad personal, no utilice ni coloque los auriculares a menos de 10 cm de un marcapasos.
- No inserte el conector del cable en un enchufe eléctrico activo.
- Por su seguridad y la de otros participantes en el tráfico no utilice los auriculares mientras conduce un vehículo, anda en bicicleta o camina por la carretera.
- Manténgase alejado del fuego para evitar una explosión.
- No es un juguete. Los niños no deben utilizarlo sin la supervisión de un adulto.
- Respete las normas de seguridad durante el funcionamiento. Para evitar accidentes, no lo utilice si lo prohíben las leyes y regulaciones.

Français

- Pour votre sécurité personnelle, ne portez pas et ne placez pas le casque à moins de 10 cm d'un pacemaker.
- N'insérez pas la fiche du câble dans une prise de courant sous tension.
- Pour votre sécurité et celle des autres personnes sur la route, n'utilisez pas ce casque lorsque vous conduisez un véhicule, faites du vélo ou marchez sur la route.
- Tenir à l'écart du feu pour éviter les explosions.
- Ce n'est pas un jouet. Les enfants ne doivent pas l'utiliser sans la supervision d'un adulte.
- Respectez les règles de sécurité applicables pendant l'utilisation. Ne pas l'utiliser si cela est interdit par les lois et règlements en vigueur pour éviter tout accident.

Deutsch

- Zur Gewährleistung Ihrer persönlichen Sicherheit dürfen Sie das Headset nicht weniger als 10 cm von einem Schrittmacher entfernt tragen oder platzieren.
- Stecken Sie den Kabelstecker nicht in eine spannungsführende Steckdose.
- Zu Ihrer Sicherheit und zur Sicherheit anderer Verkehrsteilnehmer sollten Sie das Headset nicht verwenden, während Sie ein motorisiertes Fahrzeug oder ein Fahrrad fahren oder auf/an der Straße laufen.
- Zur Vermeidung von Explosionen von Feuer fernhalten.
- Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder dürfen es nicht ohne Aufsicht durch einen Erwachsenen verwenden.
- Halten Sie alle relevanten Sicherheitsregeln während des Betriebs ein. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn dies durch Gesetze und Vorschriften zur Vermeidung von Unfällen verboten ist.

Italiano

- Per garantire la propria sicurezza personale, non indossare o posizionare le cuffie a meno di 10 cm da un pacemaker.
- Non inserire la spina del cavo in una presa di corrente attiva.
- Per la propria sicurezza e quella degli altri utenti della strada, non utilizzare le cuffie mentre si guida un veicolo, si va in bicicletta o si cammina per strada.
- Tenere lontano dal fuoco per evitare esplosioni.
- Non sono un giocattolo. I bambini non devono utilizzare senza la supervisione di un adulto.
- Rispettare le relative norme di sicurezza durante il funzionamento. Non utilizzarle se vietato dalle leggi e dalle normative per evitare incidenti.

Polski

- Aby zapewnić sobie bezpieczeństwo, nie należy nosić ani umieszczać zestawu słuchawkowego w odległości mniejszej niż 10 cm od rozrusznika serca.
- Nie wolno wkładać wtyczki kabla do gniazdka elektrycznego pod napięciem.
- Ze względu na bezpieczeństwo własne i innych uczestników ruchu drogowego nie należy używać zestawu słuchawkowego podczas prowadzenia pojazdu, jazdy na rowerze lub chodzenia po drodze.
- Aby uniknąć eksplozji należy trzymać z dala od ognia
- To urządzenie nie jest zabawką. Nie wolno pozwalać na używanie dzieciom bez nadzoru osoby dorosłej.
- Podczas działania należy przestrzegać odpowiednich zasad bezpieczeństwa. Aby uniknąć wypadku, nie należy używać, jeśli jest to zabronione przez prawo i przepisy.

Português

- Para garantir a sua segurança pessoal, não utilize nem coloque os auscultadores a menos de 10 cm de um pacemaker.
- Não ligue a ficha do cabo a uma tomada elétrica sob tensão.
- Para sua segurança e para a segurança dos outros passageiros, não utilize os auscultadores enquanto conduz um veículo, uma bicicleta ou enquanto caminha na estrada.
- Mantenha o produto afastado de chamas para evitar uma explosão.
- Não é um brinquedo. As crianças não devem utilizá-lo sem a supervisão de um adulto.
- Respeite as regras de segurança relativas durante a utilização. Não utilize os auscultadores se for proibido por leis e regulamentos para evitar acidentes.

Dansk

- Af hensyn til din egen personlige sikkerhed, skal headsettet bruges og placeres mindst 10 cm fra en pacemaker.
- Sæt ikke stikket i en tændt stikkontakt.
- Af hensyn til din og andre i trafikken, må du ikke bruge headsettet, når du kører et køretøj, cykler eller går på vejen.
- Hold produktet væk fra ild for at undgå eksplosion.
- Dette produkt er ikke et legetøj. Børn må ikke bruge produktet uden opsyn.
- Overhold relative sikkerhedsregler under brug. Brug ikke produktet, hvis det er forbudt i henhold til love og regler for at undgå ulykker.

Cautions

Português

Para uma utilização segura e confortável, leia atentamente e cumpra os seguintes pontos:

1. Para evitar a perda de audição, defina o volume do leitor para o mínimo antes de ligar os auscultadores. Depois de colocar os auscultadores, aumente o volume para um nível adequado. O ruído é medido em decibéis (db). Qualquer ruído exterior de 85 ou mais decibéis provocará uma perda gradual da audição.
2. Preste atenção aos seus hábitos de utilização! O volume e a duração são proporcionais à perda de audição. Quanto mais alto for o volume, menos tempo deve ouvir; quanto mais confortável for o volume, mais tempo pode ouvir. O volume elevado durante um longo período poderá causar danos auditivos.

Este gráfico de níveis de dB compara algumas das fontes de ruído mais comuns e o seu potencial perigo para a audição.

Sound Source	Noise Level	Consequence on Hearing
Sussurro	30dB	Muito silencioso
Escritório silencioso	50-60dB	O nível de audição confortável encontra-se abaixo de 60 dB
Aspirador / secador de cabelo	70dB	Um pouco invasivo e pode interferir com as chamadas telefónicas
Processador de alimentos	85-90dB	85 dB (continuamente durante 8 horas) começará a prejudicar a audição
Máquina de limpeza de resíduos / betoneira	100dB	Sugere-se que a exposição a sons de 90 dB a 100 dB não ultrapasse 15 minutos sem proteção
Serra elétrica / berbequim elétrico	110dB	A exposição frequente a níveis superiores a 100 dB durante mais de 1 minuto pode ser prejudicial para a audição
Concerto de rock (subjetivo)	110-140dB	A sensação auditiva é dolorosa a partir de 120 dB

Dansk

For sikker og behagelig betjening, skal du læse og overholde følgende punkter:

1. For at undgå høretab, skal du skrue ned for afspillerens lydstyrke, før du tilslutter headsettet. Når du har taget hovedtelefonerne på, skal du skrue op for lydstyrken til et passende niveau. Støj måles i decibel (dB). Al udvendig støj på 85 decibel eller derover er være skadeligt for hørelsen.
2. Vær opmærksom på, hvordan du bruger produktet! Din lydstyrke og tiden du lytter i, er gældende for eventuelt høretab. Jo højere lydstyrke du bruger, jo kortere tid skal du lytte i. Jo lavere lydstyrke du bruger, jo længere tid kan du lytte i. Hvis du lytter på en høj lydstyrke i længere tid, er det skadeligt for hørelsen.

Dette dB-lydstyrkediagram sammenligner nogle almindelige støjkilder og deres potentielle fare for din hørelse:

Sound Source	Noise Level	Consequence on Hearing
Hvisken	30dB	Meget stille
Stille kontor	50-60dB	Et behageligt niveau er under 60dB
Støvsuger / hårtørrer	70dB	Delvis forstyrrende og kan forstyrre telefonopkald
Køkkenmaskine	85-90dB	85dB (uafbrudt i 8 timer) begynder at være skadeligt for hørelsen
Affaldsmaskine / cementblander	100dB	Hvis du lytter til lyde på 90~100dB, anbefales det at holde det inden for 15 minutter, hvis du ikke bruger beskyttelse
Elektrisk sav / elektrisk boremaskine	110dB	Hvis du ofte lytter til lyde over 100dB i mere end 1 minut ad gange, er det skadeligt for hørelsen
Rockkoncert (subjektivt)	110-140dB	Smertefuld hørelse starter omkring 120 dB

Svenska

- För att garantera din personliga säkerhet ska du inte bära eller placera headsetet mindre än 10 cm från en pacemaker.
- Stick inte in kabelkontakten i ett strömförande uttag.
- För din egen och andra trafikanters säkerhet bör du inte använda headsetet när du kör bil, cyklar eller går på vägen.
- Förvaras åtskilt från eld för att undvika explosion.
- Inte en leksak. Barn får inte använda produkten utan uppsikt av vuxen.
- Följ gällande säkerhetsföreskrifter under drift. Använd den inte om det är förbjudet enligt gällande lagar och förordningar för att undvika olyckor.

Suomi

- Henkilökohtaisen turvallisuutesi varmistamiseksi älä käytä tai aseta kuulokkeita alle 10 cm:n päähän sydämentahdistimesta.
- Älä työnnä kaapelin pistoketta jännitteiseen pistorasiaan.
- Älä käytä kuulokkeita oman ja muiden liikenteeseen osallistuvien turvallisuuden vuoksi ajaessasi ajoneuvoa, ajaessasi polkupyörällä tai kävellessäsi tiellä.
- Pidä poissa tulen läheisyydestä räjähdyksen välttämiseksi.
- Ei ole lelu. Lapset eivät saa käyttää ilman aikuisen valvontaa.
- Noudata suhteellisia turvallisuussääntöjä käytön aikana. Älä käytä sitä, jos se on kielletty laeissa ja asetuksissa onnettomuuksien välttämiseksi.

Magyar

- Az Ön személyes biztonsága érdekében ne viselje, illetve ne helyezze a fejhallgatót 10 cm-nél közelebb a pacemakerhez.
- Ne dugja a kábeldugót feszültség alatt álló konnektorba.
- Az Ön és a közlekedés többi résztvevőjének biztonsága érdekében ne használja a fejhallgatót járművezetés, kerékpározás vagy gyaloglás közben.
- A robbanás elkerülése érdekében tartsa távol a tűztől.
- Nem játék. Gyermekek nem használhatják felnőtt felügyelete nélkül.
- Üzemeltetés közben tartsa be a vonatkozó biztonsági szabályokat. A balesetek elkerülése érdekében ne használja, ha a törvények és előírások tiltják.

Svenska

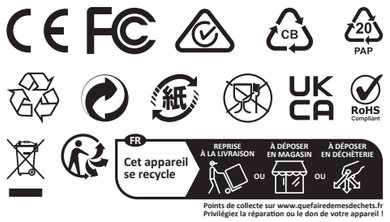
- För att garantera din personliga säkerhet ska du inte bära eller placera headsetet mindre än 10 cm från en pacemaker.
- Stick inte in kabelkontakten i ett strömförande uttag.
- För din egen och andra trafikanters säkerhet bör du inte använda headsetet när du kör bil, cyklar eller går på vägen.
- Förvaras åtskilt från eld för att undvika explosion.
- Inte en leksak. Barn får inte använda produkten utan uppsikt av vuxen.
- Följ gällande säkerhetsföreskrifter under drift. Använd den inte om det är förbjudet enligt gällande lagar och förordningar för att undvika olyckor.

Português

- Para garantir a sua segurança pessoal, não utilize nem coloque os auscultadores a menos de 10 cm de um pacemaker.
- Não ligue a ficha do cabo a uma tomada elétrica sob tensão.
- Para sua segurança e para a segurança dos outros passageiros, não utilize os auscultadores enquanto conduz um veículo, uma bicicleta ou enquanto caminha na estrada.
- Mantenha o produto afastado de chamas para evitar uma explosão.
- Não é um brinquedo. As crianças não devem utilizá-lo sem a supervisão de um adulto.
- Respeite as regras de segurança relativas durante a utilização. Não utilize os auscultadores se for proibido por leis e regulamentos para evitar acidentes.

Dansk

- Af hensyn til din egen personlige sikkerhed, skal headsettet bruges og placeres mindst 10 cm fra en pacemaker.
- Sæt ikke stikket i en tændt stikkontakt.
- Af hensyn til din og andre i trafikken, må du ikke bruge headsettet, når du kører et køretøj, cykler eller går på vejen.
- Hold produktet væk fra ild for at undgå eksplosion.
- Dette produkt er ikke et legetøj. Børn må ikke bruge produktet uden opsyn.
- Overhold relative sikkerhedsregler under brug. Brug ikke produktet, hvis det er forbudt i henhold til love og regler for at undgå ulykker.



Powered by Pro Gamersware GmbH | Gaußstr. 1, 10589 Berlin, Germany

English

Scan the QR code for more information.
This device does not require driver installation. For more information, visit our webpage at gamiac.com or scan this QR code.

Español

Escanea el código QR para obtener más información.
Este dispositivo no requiere instalación de controladores. Para obtener más información, visite nuestra página web en gamiac.com o escanee este código QR.

Deutsch

Scannen Sie den QR-Code für weitere Informationen.
Dieses Gerät erfordert keine Treiberinstallation. Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Webseite unter gamiac.com oder durch Scannen dieses QR-Codes.

Français

Scannez le code QR pour plus d'informations.
Cet appareil ne nécessite pas l'installation d'un pilote. Pour plus d'informations, visitez notre page Web à l'adresse gamiac.com ou scannez ce code QR.

Italiano

Eseguire la scansione del codice QR per ulteriori informazioni.
Il dispositivo non necessita dell'installazione di driver. Per ulteriori informazioni, visitare la nostra pagina web su gamiac.com o eseguire la scansione di questo codice QR.

Polski

Aby uzyskać więcej informacji, zeskanuj kod QR.
To urządzenie nie wymaga instalacji sterownika. Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź naszą stronę internetową gamiac.com lub zeskanuj ten kod QR.

Türkçe

Daha fazla bilgi için QR kodunu tarayın.
Bu cihaz, sürücü kurulumu gerektirmez. Daha fazla bilgi için gamiac.com adresindeki web sayfamızı ziyaret edin veya bu QR kodunu tarayın.

Suomi

Skannaa QR-koodi saadaksesi lisätietoja.
Tämä laite ei vaadi ohjaimen asettamista. Lisätietoja saat verkkosivuiltamme osoitteessa gamiac.com tai skannaamalla tämän QR-koodin.

Svenska

Skanna QR-koden för mer information.
Den här enheten kräver ingen installation av drivrutiner. För mer information, besök vår hemsida gamiac.com eller skanna denna QR-kod.

Magyar

További információkért szkennelje be a QR-kódot.
Az eszközhöz nincs szükség illesztőprogram telepítéséhez. További információért látogasson el weboldalunkra a gamiac.com oldalon, vagy szkennelje be ezt a QR-kódot.

Português

Efetue a leitura do código QR para obter mais informações.
Este dispositivo não requer a instalação de um controlador. Para obter mais informações, visite a nossa página Web em gamiac.com ou efetue a leitura deste código QR.

Dansk

Scan QR-koden for yderligere oplysninger.
Denne enhed kræver ikke installation af en driver. For flere oplysninger, bedes du gå på vores webside på gamiac.com eller scan denne QR-kode.